

Distr.: Limited
19 October 2012
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السابعة والستون

اللجنة الثانية

البند ٢٢ (أ) من جدول الأعمال

العملة والترابط

البرازيل: مشروع قرار

تعزيز مبادئ الشفافية والمشاركة والمساءلة في ميدان المالية العامة

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٠٩/٦٦ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ وقراراتها السابقة بشأن الإدارة العامة والتنمية،

وإذ تشير أيضا إلى إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية^(١)،

وإذ تعترف بأن السياسات المالية تضطلع بدور حاسم في النتائج الاقتصادية والاجتماعية والبيئية في جميع البلدان وعلى جميع مستويات التنمية،

وإذ تؤكد ضرورة تحسين وحدة السياسات المالية ونوعيتها وكفاءتها وفعاليتها،

وإذ تسلّم بالمساهمة الحاسمة التي يمكن أن تضطلع بها الشفافية والمشاركة والمساءلة في ميدان المالية العامة في تحقيق الاستقرار المالي، وخفض الفقر وتحقيق النمو الاقتصادي العادل،

وإذ تسلّم أيضا بضرورة تطبيق هذه المبادئ بطريقة تتناسب والظروف القطرية المختلفة مع العمل في الوقت ذاته على تشجيع إحراز تقدم في جميع البلدان من أجل بلوغ الهدف العام المتمثل في كفاءة إدارة السياسات المالية إدارة شفافة تقوم على المشاركة وتخضع للمساءلة،

(١) انظر القرار ٢/٥٥.



الرجاء إعادة استعمال الورق



- ١ - **تحيط علماً** بتقرير الأمين العام المعنون "التحديات الدولية للتنمية المستدامة: اتساق السياسات على الصعيد العالمي ودور الأمم المتحدة"^(٢)؛
- ٢ - **تلاحظ مع التقدير** المبادرة العالمية للشفافية في ميدان المالية العامة ومبادئها السامية المتعلقة بالشفافية والمشاركة والمساءلة في ميدان المالية العامة لعام ٢٠١٢؛
- ٣ - **تشجع** الدول الأعضاء على تطبيق المبادئ المبينة في تلك المبادرة بطريقة تتناسب وهياكلها المؤسسية وتشريعاتها الوطنية؛
- ٤ - **تدعو** الدول الأعضاء ومؤسسات الأمم المتحدة المعنية إلى تشجيع التعاون بين جميع الأطراف المعنية وتبادل المعلومات فيما بينها لمساعدة الدول الأعضاء في بناء القدرة على إدارة السياسات المالية إدارة شفافة تقوم على المشاركة وتخضع للمساءلة والاستفادة من التجارب المضطلع بها في هذا المجال.

(٢) A/67/274.